

de ir a la oficina porque se mareó

SE TRATA DEL JEFE DE LA SECCION DE NAVEGACION DE LA REVISTA «PRESS»

En Asbury Park, Nueva York, un tal Wesley T. Moon, jefe de la sección de navegación de la publicación «Press», dejó la otra mañana a su trabajo, escribiendo una carta al director en la que le decía que no podía asistir a la oficina porque estaba mareado.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 4 de Septiembre de 1953

REDACCION: DA  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2070  
A. J. MON.: 174

AÑO XV: N.º 4.300  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 70 CTMS.

## De ocho mil rojos detenidos la policía alemana occidental

### Se libró una verdadera batalla

Más de ocho mil rojos de la Alemania Occidental han sido detenidos. Se

afirma que millares de comunistas están esperando la ocasión para cruzar la frontera y organizar desórdenes en la parte occidental.

#### CRUENTA LUCHA

Berlin. — A última hora de la tarde se anuncia que la policía de la zona occidental ha sostenido una cruenta lucha con los jóvenes comunistas procedentes de la Alemania Oriental. La frontera con las dos Alemanias ha sido reforzada. — Efe.

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA

Berlin. — La prensa de la Alemania occidental comenta que la URSS, con la ocupación de la zona oriental, ha conseguido únicamente un mal para los alemanes, aparte de una amenaza para la paz, por la decisión soviética de aislar desde hace 8 años a los alemanes y someterlos a la despótica tiranía de las marionetas soviéticas.

Los pueblos oprimidos están cansándose cada vez más y la prueba de ello fueron los ardes heroicos del pueblo alemán en los pasados disturbios en que, armados con piedras, se opusieron a los tanques rusos. — Efe.

#### VA MEJORANDO

Teherán. — Se anuncia oficialmente en la Embajada soviética que el Embajador sigue mejorando, pero que no podrá recibir visitas hasta dentro, por lo menos, de tres días. — Efe.

## El hito de la Batalla del Ebro



Como dimos cuenta en nuestra edición de ayer, en el «Coll del Moro» se inauguró un hito dedicado a perpetuar el lugar desde donde el Generalísimo Franco dirigió personalmente las operaciones de la Batalla del Ebro. En la foto superior, el Arzobispo de Tarragona, don Benjamín de Arriba y Castro, en el momento de bendecir el hito

## EE. UU. advierte a la China comunista que se abstenga de nuevas agresiones

### Triunfa la tesis del general Mac Arthur

Washington. — Los partidarios de una política de rudeza han acogido con entusiasmo la advertencia formulada por el Secretario de Estado, en su conferencia de Prensa, a la China comunista, para que no incurra en futuras agresiones.

Sin embargo, en ciertos círculos de Washington, se han considerado tales declaraciones tanto inadecuadas, ya que ahora van a comenzar las negociaciones con los rojos.

Un periódico neoyorquino dice que los Estados Unidos cuentan con la satisfacción de sus aliados por las declaraciones del Secretario de Estado, pero a quienes han elogiado las palabras de Dulles les ha parecido muy significativo que el Secretario de Estado haya pasado a adoptar la antigua tesis del General Mac Arthur, de atacar a la China comunista, si se produce una nueva agresión en Corea. — Efe.

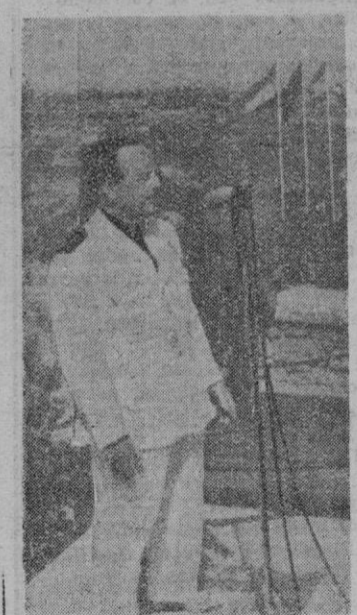
#### LA CUESTION DE TRIESTE

Washington. — El Secretario de Estado de los EE. UU. habló de Trieste, diciendo que América estudia la posibilidad de revisar la postura adoptada en 1948 y lograr la incorporación de todo el territorio de Trieste a Italia. — Efe.

## ¿Ira Mussadeq a Norteamérica?

Washington. — Se admite la posibilidad de que el primer ministro persa, recientemente destituido, Mussadeq, tenga entrada en Norteamérica, debido a su estado de salud y para ser internado en una clínica. A este motivo, nadie deja de reconocer que, a pesar de ello, no deja de ser un problema el destituir al primer ministro para el joven Sha, pues tal precario estado de salud podría dar lugar a convertirle en un mártir. — Efe.

## El discurso de Fernández Cuesta



El Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Raimundo Fernández Cuesta, pronunciando su brillante discurso dirigido a los muchachos del Frente de Juventudes concentrados anteayer en el «Coll del Moro», donde se alza el hito conmemorativo de la Batalla del Ebro

## Las trece naciones afro-asiáticas no serán encuadradas en el Consejo de Seguridad

### Ni se discutirá el problema del Marruecos francés

Sede de las Naciones Unidas. — En la sesión del Consejo de Seguridad celebrado esta tarde ha sido rechazada la petición de las trece naciones afroasiáticas de que pudieran ser escuchadas por este organismo de las N. U. en el de-

bate sobre la inclusión en la orden del día de la cuestión del Marruecos francés. La solicitud en tal sentido fué rechazada en la sesión por cinco votos, por cuatro a favor y dos abstenciones. A favor votaron Rusia, Libano, Pakistán y

Chile; en contra, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Colombia y Dinamarca. Se abstuvieron Grecia y China nacionalista. — Efe.

#### CONSEJO DE GOBIERNO

Rabat. — Ha sido sellado un decreto por el cual se crea un consejo de Gobierno encargado de poner en práctica las reformas anunciadas en el Marruecos francés. El consejo está formado, por la parte marroquí, por seis visires, y por el lado francés, por el Secretario General del Protectorado y dos secretarios generales adjuntos.

También el sultán ha firmado un decreto por el que se ponen en vigor unas reformas. Estas reformas habían sido aprobadas por el depuesto sultán y sólo faltaba el Sello. — Efe.

## Llega a La Coruña la esposa del Caudillo

### Regreso a Madrid del Ministro del Aire

Coruña. — Doña Carmen Polo de Franco ha visitado hoy Coruña en donde estuvo casi todo el día, hasta que al atardecer regresó nuevamente al Pazo de Meirás. — Efe.

#### EL MINISTRO DEL AIRE REGRESA A MADRID

Madrid. — El Ministro del Aire Teniente General González Gallarza ha llegado a Madrid, en un avión militar, procedente de Santiago de Compostela. — Cifra.

#### LAS COSECHAS

Orihuela. — La sequía trae como consecuencia el peligro de la

pérdida de las cosechas. Se ha hecho pública una circular del Obispo para que se celebren misas en todas las parroquias de la diócesis para impetrar el beneficio de la lluvia. — Cifra.

Málaga. — Esta noche saldrá para Villa Sanjurjo la comisión de la cofradía del Santísimo Cristo de la Buena Muerte y Nuestra Señora de la Soledad que el sábado hará entrega de una bandera nacional al cuarto tercio de la Legión. — Efe.

## DIMITE EL MINISTRO DE ESTADO FRANCÉS

### Pierre Dizard, posible nuevo Residente en Marruecos

París. — El Ministro de Estado para asuntos europeos francés ha presentado su dimisión con carácter irrevocable. — Efe.

#### NUEVO RESIDENTE

París. — De fuentes oficiales se asegura que Pierre Dizard, será nombrado Residente General en Túnez, este nombramiento no se cree traiga consigo cambio alguno en la política francesa referente a aquel territorio. — Efe.

#### GRUENTHER LLEGA A ROMA

Roma. — El general Gruenther, comandante supremo de las fuerzas norteamericanas en Europa, ha llegado a esta Capital para celebrar conferencias con las autoridades militares y gubernamentales. El gobierno piensa hacer presión sobre el General sobre el problema de Trieste. Se espera que el General sea recibido por el Jefe del Gobierno. — Efe.

#### VISITA LAS FUERZAS INGLÉSAS

Malta. — El general Gruenther antes de salir de la isla para Roma, visitó el cuartel de las fuerzas inglesas navales, del que hizo grandes elogios. — Efe.

## Su Santidad el Papa recibe a los alumnos ferroviarios de Barcelona

Ciudad del Vaticano. — Una enorme afluencia de gente hizo insuficiente el espacio del Palacio de Castelgandolfo en la audiencia general concedida por el Papa. Entre los visitantes italianos figuraban los participantes en la convención nacional de asistentes diocesanos de los hombres de Acción Católica, jóvenes de Acción Católica de varias provincias y grupos de las juventudes femeninas del Norte, así como religiosas hijas de María In-

maculada, Hermanas de la Inmaculada Concepción y religiosas pertenecientes a otros muchos Institutos.

Entre los no italianos figuraban los profesores y alumnos de la escuela de ferroviarios de Barcelona, las juventudes de Acción Católica de Montpellier, militares norteamericanos y numerosos estudiantes y turistas ingleses. — Efe.

- LEA
- USTED
- MAÑANA

● La toxicomania en España. — MALLORCA HA RESISTIDO A LA TENTACION DEL CONTRABANDO DE ESTUPEFACIENTES. — Prácticamente nuestra isla es la región de menor porcentaje de toxicómanos en España. — Un gran reportaje por Pedro Serra.

● DAYAN DAVIDJAN (EX REINA DE EGIPTO), ACEPTO PARA PODER SOBREVIVIR, UN EMPLEO DE COCINERA. — Sin un céntimo, se desmayó de debilidad ante el antiguo palacio donde transcurrió su niñez. — III Capítulo de la serie «LA FELICIDAD REENIDA CON LAS CORONAS».

● LA NACIONALIZACION DE LAS PATADAS. — Un originalísimo artículo, pleno de actualidad del ilustre colaborador de «BALEARES», Wenceslao Fernández Flórez.

● Continuación del divertidísimo «serial» de Enrique A. Llop «LA FORTUNA VIENE DURMIENDO».

LEA USTED «BALEARES», EL PERIODICO MAS AMENO Y MEJOR INFORMADO DEL ARCHIPIELAGO. GRANDES REPORTAJES EXCLUSIVOS, INFORMACION GRAFICA INTERNACIONAL DE PRIMERISIMA ACTUALIDAD, Etc etc.

## LOS REYES MAGOS LES TRAERAN LOS DIENTES



Las chiquillas de un colegio mallorquín no tienen otra petición para los próximos Reyes Magos que que estos les traigan dientes nuevos para la encía superior. Reconocerán ustedes que las niñas tienen harta razón en esperar a que el 6 de Enero las traiga — además de los preciados juguetes — unos hermosos denticitos que cubran el hueco de su sonrisa infantil. Melchor, Gaspar y Baltasar han escogido ya los dientes. Paciencia, niñas; es solo cuestión de unos meses.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

ayer en la ciudad

Noche de «Capella Classica»

Mal día para los informadores. O quizás bueno, pues lo fué de descanso. El tiempo apenas apuntó cambios sensibles en el centro de la ciudad, pero en las afueras, a partir del Arenal, se registró un fortísimo chaparrón que duró cerca de media hora. Los asistentes a la Ciudad Jardín, Club Playas, Capri, etc., etc., al saltar del mar no tuvieron necesidad de poner en funcionamiento las duchas.

El interés máximo de la jornada volvió a centrarse sobre el Curso de Verano para extranjeros, cuyo segundo día de labor resultó brillantísimo. Tanto a la segunda de las conferencias, pronunciada por el Marqués de Leczoza, como al concierto de la «Capella Classica», celebrado por la noche, asistieron selectísimos auditores. Pronto veremos que las

miradas del mundo intelectual, que recaían durante el verano exclusivamente sobre Santander, se reparten entre Palma y la gran ciudad norteña.

La Alcaldía parece dispuesta a terminar con los que sirven la leche sin bata blanca y con los que caminan en moto por la ciudad a más de diez por hora. Ambas medidas nos parecen la mar de saludables.

Se produjeron accidentes que en la Casa de Socorro recibieron calificación de «leve». Entre ellos citamos, por lo que tiene de aviso y advertencia, la lesión sufrida por Juan Valentí Bautista al asomar la cabeza por la ventanilla de un tranvía. Piensen, los que tal hacen que los postes están muchas veces a medio palmo del tranvía.

SIDERAL

COJUELO, DICE

GUARDIAS MUNICIPALES SIN UNIFORME.—Varios «palmesanos» nos han comunicado esta queja:

Nuestro Ayuntamiento, que pone tanto cuidado en el decoro público, deja de vestir a los guardias municipales con el uniforme que les corresponde. Y esto está feo — naturalmente que lo está — pues aquellos a los que no les da la gana de usar el uniforme, vestidos de paisano, entre un guardia municipal y un guardacoche? Ninguna, para quien como nosotros — ni nosotros — no tenemos coche. Hay que vestir a los guardias de uniforme. Mire usted lo que nos ocurrió, Cojuelo. Habiéndonos extraviado una cartera conteniendo unos documentos, nos dirigimos a un guardia vestido que sin duda alguna — por el uniforme — estaba cumpliendo sus obligaciones «en el cuartelillo». Mientras le explicábamos lo sucedido, se presentó un sujeto vestido de paisano, el cual demostró tener muy mala educación entrometiéndose sin más ni más en nuestra conversación, y al interrogarle que con quién teníamos el disgusto de hablar, nos contestó «que con un guardia». Usted se ha tropezado, Sr. Cojuelo, con un guardia municipal sin uniforme? Dan el pego. Se parecen a cualquier ciudadano multable. Y pierden toda su autoridad.

COMPANIA PREVENIDA... — Es un aviso que damos para evitar mayores males. Para proceder al subsiguiente arreglo de las vías de los tranvías, las están descavando dejando los raíles aislados — esto ocurre, por ejemplo, en un buen tramo, en la curva del puente de Santa Catalina... El día menos pensado — y pese a que San Bernardo se haya hecho el distraído en el pasado Agosto — va a llover. Para entonces — ¿será ahora, que cambia la luna? — convendría que todos esos canales estuvieran ya arreglados, pues de lo contrario va a ocurrir un desastre en nuestras vías. Queda dada la voz de alarma.

LA ALEGRIA DE UNOS ZAPATOS NUEVOS. — Nos acaba de visitar el joven novicio de los PP. Franciscanos de Palma, «hijo del primer Caído de nuestra Falange en Manacor» a quien, fiandose en vuestra generosidad, le hemos dicho que puede ya ir a encargarse sus zapatos ortopédicos. El pobre hombre ha marchado muy contento, como si realmente llevara ya puestos los zapatos nuevos.

GOBIERNO CIVIL

Despachos y visitas recibidas por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Alejandra Rodríguez de Valcárcel, en la Jefatura Provincial del Movimiento.

Camarada Gerardo M. Thomás, subjefe Provincial; id. Bartolomé Fiol, jefe de Información; id. Guillermo Pascual, Inspector Provincial; id. José Frau, Del. Prov. acc. del F. de J.; id. Juan Sastre, Ayudante Provincial y jefe de Campamentos del F. de J.; señor Alcalde de San Antonio de Ibiza; don Juan Pol Gost; don Antonio Morcy Ferrer; doña Mercedes Bonnin Aguiló; doña Francisca Bartomeu; doña Sebastiana Lacomba; don Francisco Teno González; doña Francisca Romera; don Vidal Cobos; don Luis Guzman; doña María Morales; don Julio Vega Merino; don Emilio Lorenzo; señora Ramis; doña Francisca Busquets; doña Carmen Huertas; doña Soledad Ma ya; doña María Vilches Jiménez; doña Josefa Jimenez; don Pedro Valentí, jefe del S. de Pesca; Comisión Armadores Cofradía Pes-

cadores de Palma; don Gabriel Capó; don Angel Fernández; Junta Directiva del Club Lube; don Carlos Ordoñez, Administrador Principal de Aduanas de Baleares; señor Tomás, Diputado Provincial; señor Enseñat, Comisario Provincial de Excavaciones Arqueológicas; señor Soriano, Delegado de Información y Turismo; señor Alcalde de Calviá; Camarada Delegado de la Vieja Guardia de Calviá; Comisión de Ex-Combatientes de Binisalem; Camarada Jefe Local de Valldemosa; doña Adoración Alabarc; doña Manuela Bustamante; doña Magdalena Suau; Religiosas Teatinas de la Providencia; don Bernardo Fuster; doña Catalina y doña Margarita Gayá Riera; don J. Pastor Cardell; don Nicolás Morell, Abogado; doña Magdalena Pérez Martínez.

ALMOHADAS GOMA HINCHABLES CASA CODINA JUNTO BORNE PALMA

Palma - Valldemosa - Playas de Sóller

EN AUTOCAR, REGRESO EN FERROCARRIL ELECTRICO Precio 36 pts. Informes: Ferrocarril de Sóller, Telef. 2329

NUOVO LABORATORIO

EXTRANJERO MEDICAMENTOS LE INTERESA ENCONTRAR REPRESENTANTE PROFESIONAL. ESCRIBIR DANDO REFERENCIAS EXACTAS ACTIVIDADES SR. ALZUBIDE - SIETE ESQUINAS, 11. - PALMA.

Cronica de Sociedad

Necrológica Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en esta

Capitanía General

El Excmo. señor Capitán General, don Alejandro de Utrilla y Belbel recibió, en el día de ayer, al Ilmo. señor Coronel de Artillería del Rgto. de Menorca, don Fernand Lecea.

AYUNTAMIENTO

VISITAS

El señor Alcalde recibió ayer la visita del Dr. D. Mariano Bassols de Climent, Director del Curso de Verano para extranjeros, acompañado de don Gabriel Rabassa, Secretario del Estudio General Luliano.

SANCIONES

A propuesta del concejal delegado de los Servicios de Inspección Veterinaria, el Ilmo. señor Alcalde ha impuesto las siguientes multas:

A don Rafael Llopart Gelabert, calle Falangista Laportilla, 7, por vender leche sin usar bata blanca, 50 pts.

A don Juan Frau Barceló, por venta de leche sin tener el permiso correspondiente, por la zona de Ca'n Pastilla, decomiso de 12 litros de leche y multa de 500 pesetas.

La leche decomisada ha sido entregada a una Institución benéfica.

El Ilmo. señor Alcalde ha impuesto la multa de 50 pts. a los propietarios de las motos P.M. 7795 y R.F.M.E. 6730, por circular con exceso de marcha por la calle del Santo Espíritu, la primera y por la calle de Arabí, el segundo y con escape libre.

PRESENTACION

Se ruega a los señores don José Roig, con domicilio en la calle del Archiduque L. Salvador, lechero; don José Rigo, lechero de la calle de Menéndez Pelazo, 10, a la Cooperativa Lechera de Son Suñer, calle del Capitán Cerdó y a la Firma Lactel, que el próximo lunes día 7, a las 12 horas, pasen por el despacho de la Delegación de los Servicios de Inspección Veterinaria del Ayuntamiento, para un asunto que les interesa.

ciudad doña Rosa Pintores No guera.

Por su alto espíritu cristiano y don de gentes la finada era muy apreciada por cuantos se honraron con su amistad por lo que su muerte será sentidísima.

A su esposo don Valeriano Mañes Franco, Capitán de Infantería, hijos Miguel y Francisca y demás familia enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia, por la pérdida que les aflige.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en esta ciudad a los cincuenta y tres años de edad doña María Ignacia Fonñin Fuster.

La finada por su carácter franco y sincero mereció el aprecio y la consideración de quienes tuvieron ocasión de tratarla por lo que su muerte será sentidísima.

A su esposo nuestro buen amigo don Pedro Colombás Moyá, Agente Comercial, hijos José María, Francisco y Pedro y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

VIAJEROS

Ayer salió para Barcelona vía aérea, doña María Verdagué de Vall, de la firma Pío Vall de Barcelona.

DIPUTACION

MEMORIA DEL AÑO 1952

El Ilmo. señor Presidente de la Diputación Provincial don Pedro Salas Garau, ha tenido la atención que le estimamos, de obsequiarnos con un ejemplar de la Memoria de Secretaría, correspondiente al pasado año de 1952, redactada por el Secretario General de dicha entidad, don Santiago Puente Alemany.

La Memoria, además de llevar copia de los acuerdos más importantes adoptados en el finido ejercicio de 1952, lleva interesantes datos que se refieren al desenvolvimiento de la gestión provincial y otros de bastante interés.

Deportes, mar, aire libre. sana alegría, fuegos de campamento, comida sana y abundante contrasta en el CAMPAMENTO DE SANTA PONSA que para ti organiza el Frente de Juventudes

No es propaganda... Fijese en esto...

Kary Mayer y Mery Dugan: ¡Qué bien lo hacen ustedes!

EL DUQUE DE HUETE

¡Lo saben todo! ¡Qué peligroso, Kary Mayer y Mery Dugan!

MIGUEL PRIETO DE RIVERA

He visto trabajar a Kary Mayer y Mery Dugan y me parecen maravillosos.

PEPE BLANCO

A la más estupenda chica, que todo lo adivina.

DUQUESA DE GANDIA

Después de ver actuar durante más de treinta noches a la extraordinaria pareja Kary Mayer y Mery Dugan, he llegado a la conclusión de que lo mejor es no jugar nunca con ellos una partida de "poker".

FERNANDO REY

Estas frases son del libro de autógrafos de

KARY MAYER y MERY DUGAN

Los famosos telepatas argentinos

Todos los días tarde y noche en



Diario

SANTORAL

Nuestra Señora de la Consolación.

El Sol sale a las 5.20. Se pone a las 18.17. La Luna sale a las 1.23. Se pone a las 16.23.

Hace un siglo

4 SEPTIEMBRE DE 1928.

Ha sido nombrado Rector de la Iglesia de San Francisco el Grande de Madrid, el Rdo. don Gabriel Puig Tauler.

El Gobernador Civil D. Pedro Llosas ha obsequiado a los redactores de los diarios que hacen información en el Gobierno Civil con un banquete servido en el Hotel Ca's Catalá.

La Diputación Provincial ha adquirido por 55.000 pesetas la finca denominada «Ca'n Casimiro», para construir el Instituto de Higiene y el Hospital para contagiosos.

RADIO MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

TARDE

12.30: Apertura. Serial

Nadie supo nada. 13:

Servicio Meteorológico. 13.15:

Boletín del radioyente. 13.45:

Discos solicitados. 13.59:

Hoja de calendario. 14:

Hora exacta. Carteleras. 14.15:

La receta culinaria. 14.30:

Radio Nacional. 14.45:

Información local. 14.50:

Roberto Ingles y su orquesta. 15.05:

Ante el nuevo curso escolar: comentarios pedagógicos sobre la nueva ley de Enseñanza Media, por el profe-

orado del Instituto Nacional Ramón Llull. 15.30:

Discos solicitados. 15.45:

El amor brujo (Falla). 16.10:

Orquesta Benny Goodman. 16.30:

Música ligera. 17:

Cierre.

NOCHE

19.30: Apertura. Serial

«Los grandes aventureros del mundo». 21:

Hora exacta. Santoral para mañana. 21.30:

Cupón del Ciego. Ondas femeninas (emisión para la mujer), por Rafaela Ruiz A.

21.30: Programa «Tintes Iberia». (Retransmisión desde Madrid). 22:

Radio Nacional. 22.15: Cotizaciones. 22.30:

Serial «Se abren las nubes». 23:

Concierto selecto: Bach, Debussy, Liszt, Haendel. 23.30:

Cierre.

El tiempo

Marejada débil del NE., empeorando al S. de Baleares. Marejadilla en el resto.

La mar LOS BARCOS

BUQUES EXTRANJEROS:

De Cannes, el yate de nacionalidad francesa «La Rallieuse».

BUQUES NACIONALES:

De Barcelona, para donde volvió a zarpar, el buque correo «Mallorca».

De Mahón, el buque correo «Rey Jaime I».

De Bilbao, el buque mercante «Sac Santander».

De Valencia, el transbor-

dador «Victoria». Para Valencia y Ciudadela, los buques correo Ciudad de Ibiza y «Ciudadela».

MOTOVELEROS: De Mahón, el «Punta Be-goña»; de Alicante, el «Villa Juan».

Para Ibiza el «Unión»; para Tarragona, el «Playa Alcaufar»; para Valencia, el «Virgen Dolorosa» y para Denia, el «Miguel Caldentey».

CAMBIOS DE BOLSA

FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

BOLSA DE MADRID

Jueves, 3 Septiembre 1953.

Deuda Perpetua Interior 4%, 83'60; id. Amortizable 4% E. 15-11-1951, 99'50; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 93'35; Acciones Banco de España, 548; id. Banco Español de Crédito, 523; id. Banco Hispano Americano 400; id. CAMPSA, 151; id. Española de Construcción Naval, pref., 130; id. Española de Construcción Naval ordinaria, 119; id. Española de Petróleos, 390; id. Hidroeléctrica Española, 200; id. Hidroeléctrica del Chorro, 110; id. Minas del Rif, 315; id. Minerio-Siderúrgica de Ponferrada, 365; id. Telefónica Nacional de España, 163'75; id. Tabacalera, S. A., 160.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones Catalana de Gas y Electricidad, ords., 113'50; id. Cros, S. A., 488; id. Española la, Carburos Metálicos, 301; id. General de Tabacos de Filipinas, 334.

BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 500; id. Banco de Vizcaya, 412; id. Altos Hornos de Vizcaya, 160'50; id. Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 141; id. Iberduero, ordinarias, 190.

FARMACIAS DE TURNO

DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche)

Antich Salem, Arturo Riz

el, 70.

Bonnán, Nuño Saiz, 75

(Hostalet).

Cano, A. Luis Salvado, 91

Homar, (Secar del Peal).

Miró, Colé, 18.

Mulet, Pl. Serralla 4, San

ta Catalana.

Palmer, M. de la Genia 6

Son Armadams.

Pieras, Calle Hostalet 2.

Planas Hévia, San Nic.

lás 30.

Plaza, Montserrat 12

Roses, San Miguel 16

Roselló, Son Español.

26, Santa Catalina.

Rubi, Sindicato 146

Salvá, Olmos 158.

SERVICIO NOCTURNO

Llobera, Plaza Santa Eu

lalia 1.

Movimiento de AVIONES

en el Aeropuerto de

SON BONET

Entradas

Día 3 de Septiembre 1953.

De Barcelona, 8 aviones

con 321 pasajeros.

De Madrid, 1 id., 20 id.

De Valencia, 1 id., 35 id.

De Londres, 2 id., 50 id.

Salidas

Para Barcelona, 9 aviones

con 359 pasajeros.

Para Madrid, 1 id., 24 id.

Para Valencia, 1 id., 41 id.

MEH-CADO

En Lluchmayor.

CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 297.

SUCESOS

CHOQUE DE CICLISTAS

Ayer al mediodía, en la calle de la Cadena chocaron dos bicicletas una provista de motor. Ilesos los ocupantes, entraron en porfía, a la que puso fin el Guardia Municipal. NO ASOMARSE EN LOS TRANVIAS

Este es el aviso tan conocido por todos, no tomado en cuenta ayer por Juan Valentí Bautista, chocando con su cabeza contra un poste al sacarla del tranvía. Las consecuencias, que pudieron ser graves, se limitaron a una herida contusa en la región parietal derecha.

JUEGO DE NIROS

Es frecuente en los niños entretenerse en meterse objetos en la nariz. Esto hizo ayer Juan Valentí Aborda, de 4 años de edad, no consiguiendo él ni sus familiares la extracción, por lo que fue trasladado a la Casa de Socorro.

CUANTO PESA UNA RUEDA DE CARRO

Desgraciadamente, Bernardo Vilasa, de 15 años de edad, supo ayer cuanto pesa una rueda de carro, al pasarle por encima del pie, produciéndole una fuerte contusión y probable fractura del metatarso.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

EDITORIAL

EL ECO DE PANDOLS

El eco de la sierra de Pandols a quince años que retumbaba en ella la voz vi toriosa de nuestros cañones, ha sido una voz clara, rotunda, dura, vibrante de emoción y de apasionada intención política, de nuestro Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Raimundo Fernández

ofrenda abnegada al bienestar de las futuras generaciones españolas.

Y hay, en fin, en la brillante arenga de nuestro Ministro Secretario, que en este punto que vamos a comentar parece como apoyarse en la larga rínglera de hombres de los muchos de nuestro Frente de Juventudes, en los que formaban en el Campamento "Francisco Franco" que desfiló ante él en homenaje de fidelidad, un alto tono meditativo de lo que ha muerto en España para siempre jamás amén: aquel fermento democrático de unos reinos de taifas, sin Dios, sin Patria y sin Pueblo. Y de lo que amaneció al final de aquella batalla victoriosa del Ebro con un afán renovado de victoriosa paz.

Fue aquella la generación de la guerra, del sacrificio cruento, de la nación total. Son las de ahora las generaciones del esfuerzo en el trabajo, de las jornadas en las que se gana un hito de paz cada día. Pero ¡ay de los que en el sosiego de ahora se olviden de aquellas generaciones de la guerra! Más les valiera no haber nacido. Todo a ellas se lo debemos: No ya lo que somos, con ser mucho y bueno, sino lo que "no fuimos" por gracia impagable de su generosidad.

Un discurso para meditar-se despacio, a poder ser desde cualquiera elevación histórica de la comarca de Tarragona desde donde se divide la cinta del Ebro.



TARARÍ

Sin más dilación, hoy vamos a empezar a despachar—hay trabajo para toda la semana—la privada y estimada correspondencia de "Tararí". No queremos prolongar la demora ni un día más.

Por orden cronológico corresponde contestar primero a nuestro estimado amigo don Mateo Salom, buen aficionado, de los que vieron torear al Gallo, pero que no recuerda la fecha.

Hemos buscado en la colección de "El Día". El trabajo ha resultado impropio. No lo decimos para que el esfuerzo—que no es esfuerzo, tratándose de con Mateo—nos sea agradecido. En el tomo del año 1926, en el ejemplar correspondiente al día 18 de julio, hemos hallado por fin el anuncio de la corrida. Dice el anuncio:

"Toros en Palma. Esta tarde, a las cinco, hora oficial, seis de Aelas, para Gallo, Sánchez Mejías y Pepe Ortiz. Taquillas: Teatro Principal, Café Mahónes, Club Delmonte, Bar Ritz, Café Cataluña y en todas las estaciones de ferrocarril. Servicio especial de trenes con el sesenta por ciento de descuento".

El martes siguiente día 20, el maestro "K. P. O." escribía en su crítica:

"Ateniéndonos a la insignificancia del ganado —excesivamente chico—fue la corrida una exhibición de Gallo y Sánchez Mejías. De Pepe Ortiz—valiente y buen torero—no puede decirse otro tanto porque se trata de un torero joven y principiante al que no "va" mal, por ahora, el enemigo de poco respeto, sino al contrario, le conviene mientras se vaya haciendo con el toro".

La corrida de Aelas pesó en canal: 233, 234, 208, 212, 200 y 203 kilos.

Queda servido nuestro buen amigo don Mateo Salom, y sus compañeros de La Calatrava.

A don Juan García Solano. Ballesta, 3.

El rejoneador que actuará Dios mediante el próximo domingo, como habrá visto en los carteles, se llama don Joaquín Pareja Obregón, Excmo. señor Conde de Pradocastillo. Es propietario de la famosa e histórica ganadería de Concha y Sierra, por lo tanto, los novillos que se lidiarán el domingo serán de su propiedad. No deja de ser si no una garantía, por lo menos una esperanza. Como no salgan buenos los novillos del domingo entonces será cuando nos podremos morir todos. Q.

Panaderos, pasteleros usad PANDORA

Religiosas

EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

El próximo domingo día 6 empezará en el Oratorio del Cementerio el antiguo novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio. Por la tarde a las cinco y media, Rosario, sermón por el Rdo. don Antonio Roselló, Pbro. y rezo del salterio de difuntos.

EN EL SOCORRO

Serán sus culos que en honor de S. Nicolás de Tolentino Abogado de las Almas de Purgatorio y de San o Tom. se Villanueva, Padre de los Pobres.

Día 4 de Septiembre.— Por la tarde, a las siete y media después de rezado el Santo Rosario, se dará principio al Septenario en honor de San Nicolás de Tolentino.

Día 10.— Fiesta en Honor de San Nicolás de Tolentino.

A las ocho de la mañana se hará la bendición solemne de los milagrosos Panecillos de San Nicolás para los enfermos, y a continuación, Misa en honor del Santo.

Por la tarde a las siete y media, conclusión del Septenario.

Días 20, 21 y 22.— Por la tarde a las siete y media, después de rezar el Santo Rosario, se hará un Triduo al glorioso Santo Tomás de Villanueva.

Primer sábado dedicado al Inmaculado Corazón de María.

Cuarenta Horas

Empiezan en San Miguel en honor de Nuestra Señora de la Sa-

lud; a las 8 misa cantada. Por la tarde a las cinco exposición del Santísimo; a las 6 actos de coro y Laudes. A las 7'30 Rosario, novena con sermón por el M. I. señor don Miguel Moncadas, y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En San Felipe Neri Adoración Nocturna. Turno de Guardia, Nuestra Señora de a Luz.

—En los Padres Capuchinos, a las 7'30 Rosario y ejercicio al I.

CULTOS PARA MAÑANA

Corazón de María. Cultos en honor de Nuestra Señora de Fátima

En la Merced en una misa de 8 y media rezo meditado de una parte del Rosario.

—En San Jerónimo a las ocho misa de comunión. Por la tarde a las 7'30 Rosario, ejercicio de la Hora Santa de Reparación Mariana con exposición, plática y cánticos.

—En las MM. Capuchinas a las 8'30 misa. Por la tarde a las siete y media Rosario, sermón y ejercicio.

DOMINGO POSTULACION DE Auxilio Socio

SUSCRIBASE A LA REVISTA "BA/AR" A MEJOR REVISTA PARA NIÑOS.

DIGANOS VD. ALGO...

En Mallorca hay veinte mil menorquines: dice Federico Delgado



En muchas poblaciones de Francia, Alemania, Bélgica y América española, existe la "Casa de España", donde los hijos de nuestra patria se reúnen para fomentar — y recordar — cosas de la tierra que les viera nacer. La costumbre — bella costumbre — existe también entre nuestras provincias y ahora existirá entre las islas que forman las Baleares. Menorca deseaba tener su "Casa" en el solar de la hermana mayor...

El buen amigo Fiol nos presenta: —Aqui, Federico Delgado Oliver, Presidente de la Casa de Menorca en Palma.

Los datos que tenía de la Casa de Menorca en Palma, eran de una forma vaga.

—¿Es ya un hecho?

—Sí; hoy hemos hablado con el Gobernador Civil, camarada Rodríguez de Valcárcel.

—¿Su opinión?

—Magnífica; acepto la Presidencia de Honor.

—¿Cuántos menorquines hay en Mallorca?

—Unas cuatro mil familias; puede decirse que unos veinte mil, si incluimos los hijos de estas familias.

—¿En qué puntos de Mallorca abundan más los menorquines?

—En Palma e Inca.

—¿Finalidad de la Casa de Menorca?

—Inmediata, la de establecer un lazo entre todos nosotros.

—¿Actividades?

—Estudios filológicos, formar una buena biblioteca de asuntos menorquines; tenemos formado ya un coro y vamos a formar un cuadro artístico de folklore menorquín.

—¿Proyectos?

—Crear un Intercambio cultural entre Mallorca y Menorca y que anualmente visite Menorca una agrupación típica mallorquina, y que esta visita sea compensada, a su vez, por una menorquina.

—¿Local social?...

—El actual, en la Asistencia Palmesana.

—¿Número de socios?

—Unos doscientos.

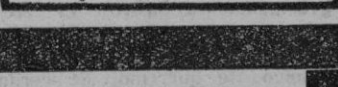
—¿Personalidades menorquinas en Mallorca?

—Don Francisco de B. Moll, el abogado Luis Pascual...

—¿Máxima ambición?

—Que los veinte mil menorquines o hijos de menorquines pertenezcan a nuestra Casa...

He aquí una muy justa aspiración. S.



TOROS El Marqués de Pradocastellanos

La enorme expectación que se vive por la gran corrida de novillos que el próximo domingo se celebrará en nuestra Plaza de Toros. El ganado, como se sabe pertenece a la ganadería de Concha y Sierra, de excelente calidad y Mallorca por haber respondido siempre la bravura de sus reses a su fama.

Pero el organizador de la corrida, el ya famoso «Moyitas», ofrece al público en general un lote de 15 monumentales regalos, encabezados por las ya famosas 5.000 pesetas o una radio-piñet o todo ello con precios al alcance de todos los bolsillos

UN TELEGRAMA DE PIMENTEL

El Dr. Abrines, Jefe de Clínica de la Plaza de Palma, recibió el siguiente telegrama:

«Muy agradecido a su brillante operación. Estoy formidable. Día trece me honraré brindándole en Palma un toro. Saludos de agradecimiento. Jerónimo Pimentel»

El rejoneador en plaza Pareja Obregón, está considerado como el mejor representante del toreo en Mallorca. Su manera de interpretar el toreo a la jineta es distinguido y los demás rejoneadores por su formidable maestría y dominio de la espada, y que le han permitido ejecutar series que hasta ahora habían parecido vedadas para el toreo.

El repertorio de Pareja Obregón es extenso, que no tiene fin, y en él encasilla lo más variado y lo más clásico del rejoneo portugués y español. Lo mismo se puede decir a dos manos que a una, desde los medios cuarteando como un banderillero de a pie, hasta el mismo prende rejones de espada que mata a estoque desde el estilo de Cañero y Domecq.

Los caballos de Pareja Obregón son los mejores que hay en toda Mallorca, y los más adiestros y ágiles de cuantos pisan los ruedos de Concha y Sierra, como se sabe, son propiedad de don Joaquín Pareja Obregón, es de suponer que habrá elegido los de mejor nota en la ganadería para triunfar en el toreo como rejoneador y como torero.

La nocturna de mañana tendrá lugar en nuestra Plaza de Toros, la ya famosa corrida de novillos, en la cual vestirá el traje de luces un total de cuatro futuros ases de la lidia. En esta clase de corridas, muy corrientes en las provincias andaluzas, es donde se descubren los futuros toreros, lo cual hace esperar que el Coliseo Balear será conve-

TOROS

DOMINGO, 6, A LAS 5 TARDE

Corrida extraordinaria de novillos-toros

7 de Concha y Sierra, 7

Para el estilista máximo del toreo a caballo

Don Joaquín Pareja Obregón

y para

Luis Fco. Peláez

ALBERTO DIAZ

«Madrileño»

Miguel Angel

LA CIUDAD EN CIFRAS

Tenemos en Mallorca 973 futbolistas federados

Los profesionales son 73



Los complejos problemas balompédicos culminan en estos primeros días de septiembre. Cada año ocurre igual. Los equipos se encuentran todos con media en las agujas. Pero, siempre se salvan, siempre hay un peón que con la puntilla levanta el toro. Y el toro, un año y otro año, continúa moribundo, que es lo importante. De que hablaban sino los sesudos y desocupados señores de las "penas"... Existen 973 muchos hos que en equipos controlados por la Federación Balear de Fútbol, dan cada domingo por la tarde puntapiés más o menos bien dirigidos al cuero hinchado. Hay que descontar 73 jugadores profesionales. Los profesionales suelen ser los mejores, o sean los que llegan más pronto al balón, chu-

tan mas fuerte y con mejor puntería. Como son los buenos, son los que más reclaman. Es en la única que se parecen a los toreros. En Mallorca hay 70 clubs federados que las pasan negras para salir adelante. Estos clubs celebran al año 859 partidos oficiales. Luego quedan los torneos de "Aguilas", Frente de Juventudes, empresas y callejeros. Los equipos callejeros son los mas simpáticos. Nunca padecen quebrantos económicos. Yo pertencí a uno, cuando tenía doce años, que se titulaba "Los once tigres de la plazoleta de San Miguel, F. C." Como nunca ganábamos, se deshinchó la pelota y nos metimos a toreros. Q. C.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Rosa Pintores Noguera

Que falleció el 3 de Septiembre a la edad de 46 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Valeriano Mañez Franco, Capitán de Infantería; hijos Miguel y Margarita; madre doña Margarita; tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5'30 de la tarde y a continuación la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará en la iglesia del Sagrado Corazón (Hostalets), el lunes día 7 a las 10, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Obispo Maura, 141, 1.º. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.



# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## Empezado la revolución en el R. C. D. Mallorca

Cuando la Junta Directiva del Mallorca acordó continuar en el fútbol y disputar por tanto este año la Liga en el grupo que por desgracia nos corresponde, se anunció que iba a formarse un equipo reorganizado, que se trataría por todos los medios de organizar un once con la máxima potencia con las disponibilidades, bien pocas por cierto. No se pensó por donde en principio habían pensado empezar, por lo tanto el presupuesto que se han trazado y conforme a lo acordado se han iniciado las gestiones.

Los jugadores dicen que sí, otros jugadores dicen que no y hay que tener en cuenta otro elemento que cree poder hundir por sí solo el Club y que es el pago y luego a dejarle cobrar el traspaso, sin pensar que puede también hacer prevalecer sobre él unos derechos y de ahí en la caseta sin jugar, con lo que el club en nada se beneficiaría, el jugador quedaría bastante perjudicado.

El club, no se niega al traspaso de los jugadores que no quieran las condiciones que se les ofrecen, pero en el bien entendido que el club es también acreedor de unos derechos sobre estos jugadores y es lógico que el jugador se defienda contra el club, no menos lógico ha de ser que el club se defienda con lo que pueda defender al jugador que es suyo.

Es lamentable que el Mallorca no pueda seguir disponiendo de los elementos necesarios que disponía. El deseo de la Junta se ve frustrado, pero debemos de convencernos de una vez que el caso del Mallorca es un caso de quiebra y cuando quiebra una entidad, hay que hacerse a lo que buenamente se pueda y desde luego hacerse a la realidad que NO SE PUEDE REGALAR NADA. Pretender los jugadores por las buenas sin dejar en las arcas del club lo que por ley les corresponde, ni será ni se le permitirá. Traspaso, si, arreglo, marcha alegre y divertida con la baja en el bolsillo y dinerito por delante, es solo EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO. La revolución anunciada anteaer, dió ayer comienzo, no podía ser más rápida. Esperemos con impaciencia su resultado final y su alcance.

RAT

## Una velada interesante de resultados sorprendentes

Oliver y Sotelo hicieron match nulo -- Bengoechea venció a Brosatti y Guettier a Tarrés por descalificación

El resultado de nuestra edición de ayer)

Interesante resultó la velada de la libre americana celebrada en el Coliseo Balear, pero el resultado de la misma debemos agradecerlo a dos luchadores españoles; a Guettier en su combate con Tarrés y a Jim Oliver en el que disputó a Sotelo. Si los auténticos maestros del mundo ayer no se hubieran presentado a luchar conforme ex-

gían las circunstancias de sus aniversarios, a estas horas no comentaríamos el éxito de una reunión.

Tarrés acusó notoriamente la lesión sufrida en Francia jugando al fútbol. Se mueve en el cuadrilátero con dificultad y solo le queda el potente cabezazo no practicando aquel juego de piernas que con tanta facilidad ponía en juego. Perdió frente a Guettier por descalificación y el público quedó con el buen sabor de boca de los terribles cabezazos de Tarrés.

Jim Oliver jugó como le vino en gana con Sotelo. Le manejó a placer (le llevaba siete kilos de diferencia). Sotelo empleó todo su saber en contrarrestar las arremetidas del violento Jim y forzó un match nulo muy apreciable.

El combate entre Brosatti y Bengoechea fué de escándalo, pero muy bueno. La victoria correspondió a Bengoechea por puesta de espaldas.

En los primeros combates, Pujol venció a Simarro por puesta de espaldas y Mezquida, que ha mejorado notablemente su estilo, venció a Bengoechea II por la misma decisión.

RAT

## ¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: Anunciados exámenes de ingreso en el Cuerpo de Médicos de la Marina Civil. — 100 plazas de Técnicos de Hacienda. — 100 de Aspirantes al Cuerpo de Oficiales de la Administración de Justicia. 100 para Oficiales en el Banco de España. — 115 para Policía Secreta. — 25 para Pericial de Aduanas. — 21 para Auxiliares del Ministerio de Trabajo. — 30 para Técnicos Mecánicos de señales marítimas (antes Toreros de Faros). — Peritos Agrícolas (número ilimitado de plazas). — 100 de Policía Armada y de Tráfico. Clases orales y por correspondencia para Taquimecanógrafos, Cultura General, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarías, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Procuradores y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23 y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número uno en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

MOSCARDON



TROBAT

## VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

### Hoy salen los equipos mallorquines para Barcelona

Con ellos, vía marítima, marcha nuestro enviado especial

En el Correo de Barcelona saldrán hoy para la ciudad condal al objeto de participar en la Vuelta Ciclista a Cataluña, los corredores mallorquines que componen los dos equipos seleccionados por la U. V. E. (Comité Regional).

Via aérea habrá salido por la mañana el Presidente de la Peña Capó y director del equipo "Palma" don Guillermo Marcel.

Con los corredores Gual, Capó, Martí, Mayol, Company, Bover, Alomar, Bibiloni marcharán hoy los mecánicos, el director del equipo de la U. V. E. Miguel Llompart los masajistas y nuestro redactor enviado especial camarada Miguel Vidal "Rat".

Trobat que se encuentra en Algaida, no saldrá hasta el próximo sábado por la mañana y Gelabert creemos que se unirá a la expedición en Barcelona.

Sabemos que desde Barcelona, la casa comercial que patrocina uno de los equipos ha hecho presión para que los corredores Capó y Alomar fuesen incluidos en el equipo, pero nos consta que el Presidente de la U. V. E., señor Vanrell ha contestado en forma negativa haciendo prevalecer sus deseos.

Esperemos que se cumplan las consignas que fueron dadas a todos anteaer en el local del Veloz Sport Balear, y que los mallorquines regresen de esta tan discutida Vuelta Ciclista a Cataluña con la anhelada victoria.

## OLIMPIA

Siempre en vanguardia presenta todos los días las más grandes atracciones

Vea hoy la gran revista, creación del Maestro coreográfico

Francisco Morales

## FANTASIA ORIENTAL

con la colaboración de la estrella del baile español

Begoña Agüero

y el mejor bailarín del mundo

Harry Fleming

y su "partenaire"

Princesa Menen

Sábado presentación de la revista

## CARROUSEL DE FANTASIA

con la supervedette

OLGA DORE

y el cómico internacional

GELMY

## Con cerca de 9 minutos de ventaja sobre el resto de los españoles llegué a la meta de Lugano

### Nos dijo en nuestra casa el algaidense TROBAT

(Retirado de nuestra edición de ayer).

Anteaer por la noche, vía aérea, llegó a Palma el bravo corredor algaidense Andrés Trobat, quien inmediatamente se trasladó a su pueblo al objeto de estar con los suyos y saber si la «cigüeña» se había dignado depositar en su hogar al vástago que están esperando. Por la mañana de ayer, estuvo en nuestro

domicilio particular y allí hablamos largo y tendido acerca de todos los temas que constituyen la actualidad ciclista del momento y de los cuales es Andrés Trobat uno de los puntales indiscutibles.

—Bueno, Andrés, habremos de hablar del Campeonato Mundial ¿Qué ha sido eso? Tu clasificación es buena.

—Y hubiera podido ser mejor si no hubiésemos llegado a última hora y despistados, sin saber al ote! donde teníamos que dirigirnos. Más de una hora anduvimos de un lado para otro y a pie con la maleta y las bicicletas a cuestas buscando el hospedaje, hasta que por fin dimos con Pino que se cuidaba de los Italiaños y nos encaminó algo. Yo ya estaba dispuesto a quedarme dormido en la acera.

—¿Es qué nadie os acompañaba?

—Nadie. Ibamos completamente solos. Yo tenía los pies y las piernas hinchadas del viaje y necesitaba descansar; al día siguiente se celebraba la prueba.

—¿Cómo fué la prueba?

—Yo salí en las condiciones apuntadas, no mejoré nada. Las piernas hinchadas. El cuerpo, sí quería correr y salir disparado, pero las piernas por la razón que te digo, en las cinco primeras

vueltas al circuito no se movían al ritmo que yo quería. No obstante seguimos con los de cabeza. Vino el primer control y allí fué donde se aprovecharon Coppi y De Riek el belga. Ya no pudimos darles alcance. No obstante yo también me escapé con un grupo de cuatro. Un francés, creo que era Darrigade, un alemán al que creo le llamaban Schotte y un holandés, con ellos me destaqué bastante hasta el extremo de llegar a la meta con unos 9 minutos de ventaja sobre el resto de los españoles.

—¿Y de la Vuelta a Cataluña?

—No se nada concreto referente a los equipos mallorquines. Muy por encima conozco la cosa, pero si se hubiese constituido un equipo fuerte disciplinado y con ganas de trabajar, yo te aseguro que este año me encontraba con fuerzas y preparación suficiente para intentar tal vez ganar la prueba.

—Pero se hará algo.

—Se hará todo lo que se pueda. De momento partir rápido a casa, pues espero de un momento a otro ser papá y me interesa no estar lejos de mi domicilio. Por si las moscas yo saldré por Barcelona a última hora, o sea el sábado por la tarde vía aérea y estos días iré haciendo kilómetros para no perder la forma. Hoy he llegado a Palma, marzo ahora mismo a Algaida y por la tarde correré unos 30 kilómetros más por Montuiri o ya veremos...

Mayol, que ha seguido la conversación dice: «Bueno Trobat, como yo soy de tu equipo ya me dirás lo que debo hacer. Si tu te escapas, ¿me quedo o te sigo? Si quieres ayudar—contesta Trobat— procura no andar muy lejos de los que vayan delante.

—Entonces es puro cuento eso de que los domésticos tengan que quedarse retrasados.

—Un cuento de los más grandes. Fíjate en la Vuelta a Francia. Astrua era uno de los domésticos de Bartali y cuando éste declinó su aspiración al primer puesto, Astrua fué uno de los favoritos en la ronda.

—Así hay que ir delante.

—Naturalmente que sí.

Y pusimos punto final a la agradable charla. Trobat salía disparado hacia Algaida seguido de su coequipier Mayol.

RAT

## Desde Lluchmayor

El lunes día 24 del finido mes de Agosto, festividad de San Bartolomé, Patrón de las industrias Cárnicas, la importante fábrica de embutidos del propietario don Gabriel Cardell Profens honró a su patrón con diversos actos que resultaron magníficos y del agrado de los asistentes.

El primer acto consistió en la celebración de una misa en la iglesia parroquial de San Miguel cuyo celebrante fué el Rdo. don Damián Vidal, Vicario y Consiliario de los Hombres y Jóvenes de A. Católica.

Después de la misa todos los obreros y empleados de la empresa con el Sr. Castell y señora al frente ocupando lugar preterente, fueron espléndidamente obsequiados con un desayuno de compañerismo en la Granja Frigo reinando en todo momento la sana alegría y el buen humor. Al final se agradeció al Sr. Castell la deferencia tenida para con todos y se brindó haciendo votos por la prosperidad y auge de la empresa. Todo ello en medio de un ejemplar ambiente de fraternidad digno de estimarlo.

Como colofón de la magnífica diada, en el Teatro Mataró hubo una especie de Fiesta en el Aire, en la que intervinieron diversos elementos de la empresa que sacaron a relucir sus cualidades artísticas a base de poesías, música, canto, baile, etc., etc.

Resultó una fiesta magnífica y un día de hermandad social merecedor de nuestro elogio, pues actos de esta naturaleza son los que forjan la nueva generación trabajadora de nuestras empresas y templan el resurgir esplendoroso y cristiano-católico de nuestra herolra España. — C. R.

## Vuelta Ciclista a Cataluña

Las crónicas de la Vuelta a Cataluña, que publicará en "BALEARES" nuestro enviado especial RAT, serán patrocinadas por la prestigiosa firma comercial mallorquina

## MINACO

## NATACION

### La Travesía del Puerto

SE CELEBRARA EL DOMINGO PROXIMO

Como fase final de los Campeonatos Regionales, que tan brillantemente se desarrollaron en la piscina de S'Aigo Dolça, el domingo próximo día 6, tendrá lugar la Travesía del Puerto, sobre la distancia de 2.000 metros, con salida desde el mollet de Corp Marí y llegada frente a las terrazas del Club Náutico.

Podrán participar todos los nadadores que quieran, estando asegurada la participación de los tritones palmistas, que han demostrado un gran entusiasmo ante una prueba de colosos, como es dicha Travesía.

Es de esperar que nuestra bahía vuelva a vivir una jornada gloriosa para el más completo de los deportes, igual que antes de la guerra, cuando los participantes superaban el centenar y existía una gran rivalidad entre los clubs entonces existentes. Todo ello, que ahora no es posible por la carencia de entidades natatorias, será reemplazado por el gran entusiasmo de los tritones del Club Natación Palma, que están dispuestos a reverdecer los viejos laureles de la natación mallorquina.

## PELOTA VASCA

El primer partido disputado por Julián y Celaya frente a Olaté y Espilla, fué una constante demostración de igualdad entre los delanteros, en particular Julián que colaboró de un modo eficaz en la obra de su compañero. Se registraron varias igualadas, la más importante a 22, 23 y 24, quedando resuelto a favor de los primeros por la mínima diferencia.

El jugado en segundo lugar por Luis y Ormaechea contra Echea y Mendive, que comenzó equilibrado en los primeros tantos, resultó luego fácil para Luis y Ormaechea, neutralizando el juego de sus rivales quienes después de muchos esfuerzos no consiguieron pasar de 15.

Y en el que se enfrentaron Argárate y Eguizabal con Arriaga y Urquidí después de bonita y enconada pelea llegan a empatar a 24 quedando vencedores Arriaga y Urquidí por un remate bajo de Argárate que da en la chapa.

El Trio de ayer 7-5-2 se pagó a 394 pesetas por boleto.

## Frontón Balear

Hoy Viernes, Tarde a las 5'15.

Echea y Urquidí contra Julián y Jayo.

Mintegui y Mendive contra Coll y Goitia.

Noche a las 10'30.

Argárate y Eguizabal contra Arriaga y Celaya.

Olaté y Carmelo contra Luis y Ormaechea.

TRIO PARA HOY: 1 Eguizabal;

2 Arriaga; 3 Celaya; 4 Argárate;

5 Olaté; 6 Luis; 7 Carmelo y 8 Ormaechea.

EL TRIO de ayer 7-5-2 se pagó

a 394 pesetas.

"BAR-RESTAURANTE". Servicio

esmerado.

BUENA VENTILACION

ENTRADA LIBRE

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## OSCURO MAPA MUNDI PANORAMA

**N**o puede negarse que toda la atención mundial está fija en lo que ha de suceder en Alemania el domingo día 6. La decisión de los alemanes de unificarse y retornar así a su plena soberanía o proseguir divididos como hasta ahora, habrá de repercutir plenamente en la suerte del mundo.

De ahí que los comunistas hagan toda clase de presiones, bien con promesas utópicas, bien con amenazas veladas de guerra civil como parecen hacerlo indicando con esas filtraciones de agentes que, a millares, se vienen efectuando estos días en la zona occidental para provocar disturbios. Ese camión cargado de fusiles que con destino a la Alemania oriental ha sido detenido en zona occidental, revela las intenciones nada pacifistas de los prosoviéticos que no desean que los alemanes voten en favor de la unificación.

De todos modos, se dice, que la suerte de Adenauer está echada y, se vote pro-unificación o pro-división, el Canciller tiene contados sus días políticos, con lo que se oscurecerá aun más el horizonte de la suerte alemana si, por desgracia, prevaleciera el criterio de los germanos inclinándose por una división geográfica y política de su torturado país.

Teherán sigue siendo la capital de las noticias confusas. Cuando se dió por despedazado a Fatemi, se rectificó a los pocos días la noticia. Aunque sigue sin saberse el paradero del ex ministro de Mussadecq.

Ahora ha venido en desmentirse la información de que Lavrentief, embajador soviético en el Irán se había suicidado. Vive lo suficiente para tener que responder ante Moscú de sus actos si consigue salvar la vida. Lo verdaderamente oscuro está en quién causó sus graves lesiones; si, como se ha dicho, por un agregado de la misma Embajada que disparó contra él cuando Lavrentief intentaba escapar al Oeste o ha sido un suicidio frustrado o... un disparo ignorado.

Foster Dulles no cesa de hacer advertencias a los chinos rojos del peligro de un audaz golpe militar contra la India. Ayer volvió a insistir en sus consejos. Dulles desea, sobre todo, llevar en paz la "Conferencia de los dieciséis" sobre Corea. Conferencia sobre la que no se tiene fe en su éxito, cuando se la sub-condiciona a una nueva reunión en caso de que fracasase. Y ya se sabe que si de antemano se da por descontado un fracaso, éste no será lógico que se produzca. Con lo que la suerte de Corea será tan oscura como la misma de Alemania si vota por la división de zonas.

Oscuro, muy oscuro el panorama internacional: esta es la verdad.

## Que sus mujeres adelgacen cuesta a Inglaterra 400.000 libras esterlinas

### PRUDENTE AVISO A LOS MEDICOS

En Inglaterra, la Comisión de Cuentas Públicas revela que durante el año 1951 el presupuesto del Servicio Nacional de la Salud ha sido gravado por un gasto de 400.000 libras esterlinas a título de especialidades farmacéuticas utilizadas por las mujeres para adelgazar.

El informe añade que estos mismos productos habrían podido ser obtenidos por 158.000 libras si el medicamento prescrito lo hubiese sido bajo su nombre ordinario y no bajo el de "especialidad".

La Comisión expresa su esperanza de que en lo sucesivo el Cuerpo médico evite al contribuyente este gasto, del que no se deriva ningún beneficio para el paciente.

La Comisión no se opone a que los médicos prescriban medicamentos para hacer adelgazar, pero pide que sean informados de la diferencia de precio existente entre el producto considerado como especialidad y el medicamento standard, que produce exactamente los mismos resultados.

## La felicidad reñida con las coronas

(Viene de la octava página)  
de entrevistarse, pero el chófer, escudándose en que no "capisce parola di niente" no ha querido

## Fiestas patronales En Galicia

Fiestas patronales que se celebrarán los días 5, 6, 7 y 8

Sábado día 5—A las 21 por la compañía artística de teatro regional del Molinar se pondrá en escena la obra de don José Tous y Maroto "Mestre Lau es taconer" y el sainete "Funerals y danças".

Domingo día 6—A las 17 gran partido de fútbol entre los equipos C. D. Galicia y U. D. Puigpuent, disputándose una valiosa copa.—A las 21'30 horas gran verbena.—Lunes día 7—A las 21 horas juegos infantiles.

Martes día 8—Partido de fútbol entre el C. D. Galicia y el C. D. Hércules de Esporlas. Durante el descanso carreras pedestres.—A las 21 actuación de la agrupación folklórica "Aires Regionales" de Galicia. A continuación fuegos artificiales. Habrá servicio de coches.

perjudicar con sus declaraciones a la Princesa y no ha despegado los labios.

—¿Qué era lo que la hacia desgraciada en casa de los Rocce di Terre Padula? la preguntaron a la Princesa Rúspli.

—No puedo decirlo. Solo lo revelaré ante el Juez.

A su vez, los Rúspli están envueltos en varios escándalos que han provocado el estado de amargura de la Princesa francesa.

El Príncipe Alejandro Rúspli fué acusado de haber contrabandado drogas entre Francia e Italia. Los aduaneros franceses le detuvieron cuando intentaba pasar cuatro libras y media de opio en su automóvil de sport.

El Príncipe dijo al Tribunal de Niza que el opio era para su uso diario añadió:

—Suelo fumar cuatro pipas por día.

En vista de ello, le absolvieron pero expulsándole de Francia. Rúspli ingresó en un sanatorio para someterse a la curación de su vicio.

Como ven, dos Princesas, de distintas edades que no se sienten nada felices con su suerte.

## Antonio Ordóñez deja los toros

Barcelona. — Se afirma que el diestro Antonio Ordóñez se retirará de los toros. Su última corrida la celebrará el once de octubre en Casablanca. El motivo de tal retirada se atribuye a su próximo enlace con Carmen González, hija de Dominguín.

Referente a sus próximos contratos estos serán anulados y solamente actuará, posiblemente en Lima, pero su corte definitivo de coleta se efectuará en Casablanca. (Cifra).

## Taller — Escuela Sindical de Formación Profesional «VIRGEN DE LLUCH»

A partir del día de hoy por las mañanas de 10 a 13 podrán efectuar la inscripción para el examen de ingreso aquellos alumnos que deseen cursar las enseñanzas de esta Escuela.

En la misma, y en cuatro cursos se capacitan para oficios de segunda en las ramas de Metal, Electricidad y Madera en sus diversas especialidades.

Ajustadores, torneros, fresadores, mandrinadores, forjadores, soldadores, cerrajeros, ebanistas, torneros, barnizadores, modelistas, carpinteros de taller, carpinteros mecánicos — aserradores — armadores, montadores eléctricos, bobinadores, niqueladores, electricistas de automóviles, etc.

La preparación completa dura cuatro cursos.

Los exámenes de ingreso tendrán lugar el próximo día 21 de este mes de Septiembre a las 9 horas.

Las enseñanzas se dan en eficientes talleres dotados de todos los elementos necesarios en clases teóricas y prácticas y con un subsidio diario de trabajo a los alumnos.

Instancias para ingreso hasta el día 10 de este mes. Edad mínima 12 años.

Taller—Escuela Sindical «Virgen de Lluch»  
Calle 31 De Diciembre n. 108 Palma  
1.º de Septiembre 1953.  
EL DIRECTOR

¿QUIERE TENER SU HIJO? A SUS NIÑOS? COMPRES LA REVISTA «BAZAR».

## Aburrimiento en Washington

### TODO EL MUNDO ESTA DE VACACIONES

Washington. — En esta capital estos días la actividad es escasa. Como tema de conversación solo se emplea el informe Kinsey nada hay que decir, pues las grandes figuras están fuera de la ciudad.

El Presidente Eisenhower sigue en Colorado y el Secretario de Estado, John Foster Dulles, ha sido el único que ha hecho titulares por razón de su discurso en San Luis, ante la Asamblea de la Legión Americana. En este discurso se ha hecho eco de las palabras del general Mac Arthur.

El domingo, por otra parte, llegó a Washington el embajador norteamericano en Madrid, James Dunn, que después de entrevistarse con el Secretario de Estado, celebró una conferencia con el embajador de España — Efe.

## MIL AVIONES MENOS construirá Norteamérica

### AHORRARA UN MILLON DE DOLARES

Washington. — Las fuerzas aéreas norteamericanas han recibido órdenes para suprimir de los actuales planes de producción de material la construcción de noventa mil aviones, lo que supondrá la economía de cerca de un millón de dólares.

Sin confirmar tales cifras, el secretario adjunto del Aire, para compras, ha manifestado a la Agencia United Press que habrá reducción y que ésta no afectará al desarrollo de las fuerzas hasta la prefijada meta de 120 grupos. En efecto, explicó los aparatos cuya producción se prevé actualmente, bastan para cubrir las necesidades que prevé la administración de Truman. — Efe.

## LEA «Baleares»

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de venta de artículos usados: mayor precio de 50 por ciento señalado en la tasa.

**VENDAMOS** máquinas tejedoras "Jerseys, rebecas" garantizadas; enseñanzas gratis. Soldamos agujas rotas Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (17)

### TINTES Y LAVADOS BUADES

**PRECIOSOS** modelos piso suela, a 40 pesetas. CALZADOS PALMA (junto Casa Darder). (12)

**BANDALIAS** imponen batería, modelos fantasía boxcal, piso suela y montañas pisa neumático indestruibles, todos tamaños. "CALZADOS DADOS". (17)

**CAPATOS** verano caballero, señora y niños. Mareante variedad modelos. Baratura imponente. "CALZADOS DADOS". (13)

**ATENCIÓN SEÑORAS:** 39 preciosos modelos surtidos a 39 pesetas. "CALZADOS DADOS". (11)

**EMBARCACIONES, PERSONAS:** Compre las pintas directamente en fábrica. "INDUSTRIAL ISLERA" Herreña, 23. Mejores y más baratos (16)

**PINTURAS PREPARAMOS** con ACEITE LINAZA PURO GARANTIZADO Y COLORES SOLIDOS corresponde el favor público precio rebajado a 25 pesetas kgm. Droguería JUAN RAMON. Sindicato, 47. (24)

**ZAPATOS** lona blanca piso suela, caballero, 89 ptas. "CALZADOS DADOS". (10)

**TRICOTOSA** nueva para la fabricación de tejidos de todas clases griga 10-100 centímetros con motor. Informes: Pelaires, 3. (19)

**CEMENTERA**, próxima a Palma, véndese. Ofertas: Ballester, 7 Palma. (10)

**VENDO** carro con muelles y carretón. Informes: Uetam, 60. (10)

**BIDONES** todos tipos, reforzados, dos railes. Negros galvanizados. Bidones desde 5 a 20.000 litros. Comercial Bidonera, Tantarana, 6. Teléfono 22-71-39. Barcelona. (21)

**VENDO** tienda artículos limpieza y fórmulas, buen asunto. Permiso fabricación velas y bujías. Cupos parafina. Informes esta Administración. (18)

**VENDO** plano, perfecto estado, Calle Guillermo Massot, 52, 1.º (10)

### TINTES Y LAVADOS BUADES

**BATERIA COCINA**, aluminio fuerte, sencillo, Gran surtido, 10% descuento sobre precios marcados. Ferreteria Albertí, Sindicato, 62. Teléfono 1323. (19)

**GRAN OCAISION.** Se vende potente aparato de radio siete lámparas garantizado dos años. Dragona, 8, b. (17)

**NEGOCIO** en marcha con vivienda. Existencia y mobiliario. 35.000 pesetas. Verlo es comprarlo. San Magin, 76. (16)

## Anuncios Económicos

10 palabras 4'50. Cada palabra más 0'40

**VENDO** horno sin personal. Informes esta Administración. (10)

**VENDO** mercería y perfumería. Razón, Concepción, 106. (10)

**VENDO** taller mecánico grande, muy céntrico, con existencias. Informes esta Administración. (11)

### COMPRAS

**COMPRO** máquina coser, buen estado, preferible "Singer". Cordeleña, 58. (10)

### EMBARCACIONES

**VENDO** por 13.000 pesetas canoa 22 palmos y popero Johnson, 10 HP. Contra maestre. Club Náutico. (15)

**VENDO** bote 18 palmos, aparejado guano. Informes: Bosch, 46, 2.º De 2 a 3. (15)

### AUTOMOVILES

**COMPRO** moto. Pago hasta nueve mil pesetas. Pro-Moto. Temple 16. (11)

**VENDO** velomotor. Informes: Mar, 9, 1.º (10)

**PARTICULAR** vende coche Ford ocho caballos. Toda prueba. Conquistador, 14. (10)

**SE VENDE** furgoneta Citroen 5 HP., perfecto estado. Costa y Llobera, 50, Bajos. (13)

**VENDO** camioneta 10 HP. Hispano. Calle Iglesia, 383. Molinar. (10)

**VENDESE** furgoneta Citroen, 5 HP. Ofertas: Aparado 262. (10)

**EN VENTA:** Ciclomotores GAC MOBYLETTE, 6.900 pesetas. Avda. Ato. Maura, 13. Teléfono 1123. (13)

### FINCAS

**ANTES** de comprar, vender, traspasar, acudir a AGENCIA ALZINA. Jaime 11, 32. (11)

**COMPRARIA** algunas cuarteradas con casita, playa y cerca Palma. Teléfono 3181 (11)

**COMPRARIA** piso o planta baja libre en primeros Ensanches. ALZINA. (10)

**URGE** vender huertecito de unos 1.700 metros, poblado frutales, agua buena, estanque, molino, buena casa y cochera, parada tranvía a 2 kms. Cort. libre. AGENCIA RAMIS. Sindicato, 158 Teléfono 3380. (30)

**VENDO** 50 cuarteradas olivar, pinar y encinas, huerto agua viva, casa payés. Informes: Agencia RAMIS. Sindicato, 158. Teléfono 3380. (19)

**TINTES Y LAVADOS BUADES**

**PISITO** amueblado por 600 pesetas, cede en alquiler. Razón: González, Monjas, 3. (12)

**DESEO** en Ensanche piso amplio. Ofertas: González, Monjas, 3. (10)

### ALQUILERES

**ALQUILO** pisos amueblados, temporada, con 2, 3, 4 dormitorios. Todo confort, servicio incluido. DIAZ, San Miguel, 124. (17)

**ALQUILO** dos locales propios para despacho y laboratorio. Informes: Cámara de la Propiedad Urbana. (14)

**ALQUILARIA** pisito precio módico cualquier barriada. Cuartel Guardia Civil Muelle, Ferriol. (11)

**TO LET.** Terreno the furnished fleet, very comfortable. Telephone 2372. (10)

**SE ALQUILAN** 2 locales, uno 130 m., otro 60 m., zona industrial. Honderos, núm. 109 al 111. Informes: Sindicato, 22, 1.º (21)

### TRASPASOS

**LOCAL** industrial o comercio, con vivienda, solar y pequeño almacén, Pons y Gallarza (junto Luis Salvador). Informes: Concepción, 74. (19)

**TRASPASO** varios locales, para negocios, punto céntrico, alquiler bajo. Informes: Vallori, 2, 3.º, 1.º (14)

**GANGA** traspaso café y comestibles con vivienda. Sindicato 158, ent.º (10)

### ENSEÑANZAS

**LECCIONES** francés. Clases particulares. Calle Dr. Ferrán, 24, bajos. (9)

**IDIOMAS:** francés, inglés, alemán, italiano, portugués por intérprete oficial. Calle Mateo Obrador, 3, 1.º 2.º (esquina plaza Hornabeque, detrás Frontón Balear). (21)

**INGLES, FRANCES,** Contabilidad General, Cálculo Mercantil, Lengua Española y Redacción Comercial. Informes: Plaza Santa Eulalia, 18. (16)

### TINTES Y LAVADOS BUADES

**DOCTOR** Filosofía, Licenciado Ciencias. Clases Bachillerato. Reválida. Razón 6 a 8 tarde. Teléfono 3989. Generalísimo Franco, 68, 2.º. (17)

### HUESPEDES

**BUENA** familia, aceptaría tres estudiantes o empleados, dormir o pensión, precio módico. Calle Teatro, 10, 2.º (16)

**SE ALQUILA** un cuarto en familia con derecho sala baños, céntrico. Teléfono 4073. (13)

**ALQUILARIA** habitación amueblada, con derecho cocina. Informes esta Administración. (10)

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS,** las mejores ofertas y demandas. ALZINA. Jaime 11, 32. Tel. 4147. (11)

**DOS MILLONES** de pesetas colocaliza sobre varias fincas en primeras hipotecas. ALZINA. Jaime 11, 32. Teléfono 4147. (16)

### PERDIDAS

**PERDIDA** sortija oro, con brillante, cede el Principal a Club Náutico. Gratificarán devolución. Telf. 3222. (20)

### VARIOS

**LOS ANUNCIOS** en este PERIODICO tambien se reciben en AGENCIA ALZINA. Jaime 11, 32, sin aumento de TARIFA (17)

**PARA SUS HIJOS** pida un retal en Modelo DAN. Plaza de Cort, 15, entrevelo. (Edificio Colmado Parisián). (17)

**NUOVO LABORATORIO** extranjero medicamentos le interesa encontrar representante profesional. Escribir dando referencias exactas actividades. Sr. Alzubide. Siete Esquinas, 11. Palma. (20)

**CUBIERTO** económico 6 pesetas, 3 platos, vino, pan y postre. Sr. vicio a la carta. "La Justa". Herreña, 14. (18)

**NECESITO** mecánico de 1.º. Informes esta Administración. (10)

**SE NECESITAN** agentes producción buena retribución. Informes 4-6. Plaza San Antonio, 58, 1.º. (16)

**CANASTRO** madera (barkets). En el puesto de mayorista 06-05 (sótano) del Mercado Olivar, se venden en buenas condiciones de calidad y precio. (23)

### TINTES Y LAVADOS BUADES

**COMPRO** y vendo puertas y persianas usadas. Presupuestos económicos en toda clase de maderas. Trabajos garantizados. Plazas Pedro Garau, 14, 2.º Pedro Garau, 14. (23)

### TRABAJO

**SE OFRECEN** blanqueadores. Precios económicos. Informes: calle Olivera n.º 13 (esquina Santa Cruz). (14)

**SE OFRECE** blanqueador, precios económicos, Informes: Herreña, 35, 2.º. (10)

**SERVIENTA** con conocimientos de los trabajos domésticos se necesitan. Padre Mir, 82, resita. Padre Mir, 82, 2.º (Soledad). (14)

**MATRIMONIO,** sin hijos, se ofrecen como chófer y cocinera. Informes esta Administración. (12)

**SE OFRECE** un chófer, carnet especial, tanto para camión o coche de línea. Informes: Patronato Obrero, 14. Teléfono 3263. (19)

**NECESITO** mecánico de 1.º. Informes esta Administración. (10)

**SE NECESITAN** agentes producción buena retribución. Informes 4-6. Plaza San Antonio, 58, 1.º. (16)

Lea «Baleares»

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía Comedias Paco Martínez Soria. A las 7 y 10'30, «Luna de miel para cuatro».

CINES ASTORIA. — Desde las 3'30: «Los inexorables» y «Vida de mi vida».

AUGUSTA: Desde las 3'30 «Pepino y Violeta» y «Ronda española».

AVENIDA. — Desde las 3: «Los inexorables» y «Vida de mi vida».

BALEAR. — Desde las 3'15: «Sansón y Dalila» y «La Solterona».

BORN. — Desde las 3'30: «Estrella del destino» y «Buenos días señor Elefante».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Angelito negro» y «Yo lo maté».

DORADO. — Desde las 3 «El corazón del mundo» y «La máscara de Hierro».

FANTASIO. — Desde las 3 «La máscara de Hierro» y «El corazón del mundo».

LIRICO. — Desde las 3'45: «Sansón y Dalila» y «La Solterona».

METROPOL. — Desde las 3'30 «Pasión prohibida» y «Con las horas contadas».

MODERNO: Desde las 3 «Pepino y Violeta» y «Ronda española».

MODERNO (Sta. Catalina). — «Crimen en el Velódromo» y «Cartas envenenadas».

ORIENTAL. — Desde las 3, «Cartas envenenadas» y «Crimen en el Velódromo».

PROGRESO. — «Sansón y Dalila» y «La Solterona».

PROTECTORA. — Desde las 3'30 «Pasión prohibida» y «Con las horas contadas».

RIALTO: Desde las 4 «Pepino y Violeta» y «Ronda española».

VICTORIA: «Pepino y Violeta» y «Ronda española».

SALAS DE FIESTAS BOLERO. — Tarde y noche baile y atracciones.

CASABLANCA. — Tarde y noche baile y atracciones.

OLIMPIA. — Tarde y noche baile y atracciones.

POSADA JACK EL NEGRO. — Tarde y noche baile y atracciones.

ROSALES. — Todos los días baile y atracciones.

LITO. — Tarde y noche baile y atracciones.

Elección de la «Reina de la Belleza de Baleares»

Patrocinado por «Almacenes Bauzá»

Un desfile de millares de personas hubo ayer ante los escaparates de «Almacenes Bauzá», para admirar las magníficas fotografías que de las señoritas concursantes ha hecho «Foto Barceló». El público no se cansa de admirar a las ocho bellezas, y ya se cruzaban amistosas apuestas sobre cual sería la probable vencedora.

Referente a los señores que tienen reservadas mesas, se les ruega que pasen esta tarde de 7 a 9, por el local del «Atlético Baleares» (Asistencia Palmesana) al objeto de recoger la oportuna reserva.

LA DECORACION DEL RECINTO

El magnífico recinto que posee Obras del Puerto, en el Paseo de Sagrera, está quedando de verdadera maravilla. Allí los obreros han trabajado bajo las órdenes del técnico-decorador, y mientras se van montando los miles de bombillas de colores que han de iluminar el recinto, otros se dedican a la construcción de la pasarela, así como también del templete para la orquesta.

SERA UN EXITO GRANDE

Por la demanda de localidades y reserva de mesas, todo hace esperar que la elección de la «Reina de la Belleza de Baleares 1953», que organiza el «C. D. Atlético Baleares», con la colaboración de nuestro periódico resultará un éxito grande.

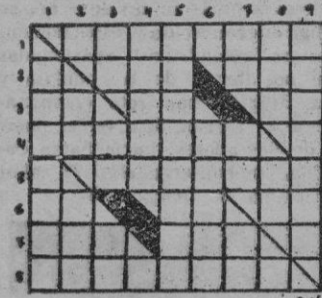
RINCON DE PASATIEMPOS



—No hagas caso de Juan, mamá, es que se hace el loco para no pagar mis facturas.

Crucigrama núm. 614

— 3 Ch. Ab. Pa — 4 Amosa. Ter. — 5 Rian. Cara — 6 Don Selom — 7 Ic. Ria. Re. — 8 Son. Raí. — 9 Colocado.

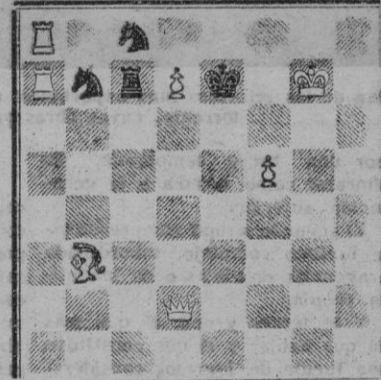


JEROGLIFICO

NOTA Titulo honorifico nota

¿Cómo te salió el asunto? Solución mañana Solución al jeroglífico anterior Desempeñado.

AJEDREZ PROBLEMA DE C. S. KIPPING.



7 x 4: 11 piezas. Solución al problema de ayer: C5AR!

TORNADO 2 LA PRECISION SUIZA AL SERVICIO DE SU HOGAR

A PARTIR DEL MIERCOLES Vea una vez más LO QUE EL VIENTO SE LLEVO TECHNOLOR

Paco MARTINEZ SORIA REPONE HOY A PETICION DEL PUBLICO LA COMEDIA DE PRADA E IQUINO LUNA DE MIEL PARA CUATRO

BOLERO SALON Y TERRAZA (NUEVA DIRECCION) Fina y Rosa Canto y baile Nati Cabello

Gala BORN HOY Un gran programa Tolerado menores ESTRELLA DEL DESTINO

Durante las Fiestas Patronales de SON SERVERA MALVARROSA le ofrece la calidad exquisita de sus BOCADILLOS - VERMUTS - HELADOS

Plaza de Toros de Palma Organización: J. MOYA Sábado próximo a las 10'45 de la noche GRAN CORRIDA DE NOVELES

Pidanos un folleto de la nevera PETROMAX Es algo nuevo Establecimientos ANDRES BUADES

BOLERO SALON Y TERRAZA (NUEVA DIRECCION) Fina y Rosa Canto y baile Nati Cabello

El gran Mundo veranea  
en el Norte de Mallorca

Sóller, sucursal (turística) de Bélgica

Más de doscientos belgas constituyen una casi permanente colonia en Sóller, divirtiéndose sin parar

Por PEDRO SERRA

Sóller fue, en la época turística anterior al treinta y seis, valle preferido de los ingleses. Hoy lo es de los belgas, gracias a la labor de un club flamenco, "Las Golondrinas", dirigido por un hombre joven, Roberto de Meutter, quien tuvo la feliz iniciativa de establecer esta "Agencia de viajes" de precios sumamente económicos.

Actualmente el turismo en Sóller puede dividirse en tres grupos: El turismo propiamente indiano, numerosísimo y que aumenta de día en día. La juventud sollerense de la ante-guerra emigraba a los cinco continentes, con clara preferencia en Francia y Puerto Rico. Aquellos jóvenes que marcharon con pasaje de tercera, vuelven al volante de los más modernos coches. Abundan los casos de emigrantes que vivieron treinta y cuarenta años sin su patria que ahora regresan, aunque solo

grandes hoteles demuestran la supremacía del puerto sollerense con respecto a la ciudad.

Por ello el carácter actual del puerto y de la playa, tiene muy pocos puntos de contacto con las características que tenía hace veinticinco años. Rusiñol, en su libro "L'illa de la calma", definió al puerto de Sóller con la misma expresión con que había definido a la isla. Rusiñol entonces podía afirmar: "Acaso la calma mayor de la isla y de esta tierra de la calma es el venturoso Puerto de Sóller". Los múltiples y hermosos chalets que se han construido, los hoteles de nuevo cuño y los que se han engrandecido y, especialmente estas "golondrinas" apasionadas que nos llegan de la nublosa y fría Bélgica, han roto completamente el aserto. Solo en el puerto de Pescadores, hacia Santa Catalina, se conserva algo el sabor y tipismo de tiempos idos.

confeccionarse unos trajes con un tercio del precio de coste bien su país.

El turismo del segundo grupo tiene parecidas características con el del resto de Mallorca. Mucha paz, mucho sol, mucha desnudez y mucho amabilidad por ambas partes. Un turismo más "señorial", más impúdico— aunque se crea lo contrario—mas tacaño— aunque gasten mas dinero—y mas orgulloso. Un turismo compuesto, principalmente por damas y caballeros, edad media. Un turismo que tiene su supremacía en las representaciones de Francia, Inglaterra y Estados Unidos.

En cuanto al turismo de "casa" merecé, por su carácter anecdótico, un reportaje especial.

EL FERROCARRIL

La base principal con que se asienta la Sóller turística, es en su fácil comunicación con Palma. Ello tiene mas importancia que su paisaje, que su temperatura—lento o mas calurosa que la de las otras ciudades de la isla, contra lo que se diga, y mucho mas que la del Puerto de Pollensa—y que el carácter de las gentes sollerenses. Sóller tiene la gran ventaja, con respecto a los otros centros turísticos isleños, de su magnifico ferrocarril, el ferrocarril mas "juquete" de España, el mas limpio, y el mas agradable y el que recorre el mas hermoso trayecto. Si



El folklore forma uno de los espectáculos que más agradan al turista... y que mayores comentarios provoca entre los sollerenses por las rivalidades entre sus dos agrupaciones

Y a ello añadimos los tranvías—decanos de los tranvías mallorquines—que unen Sóller con su Puerto señalaremos el resto a tanto comodidad... que no es tanta en pleno verano por las ordinarias aglomeraciones...

LOS PROBLEMAS

Sóller turística tiene pocos problemas. Algunos, si, de embellecimiento de la ciudad y de la playa. La cubrición del torrente mayor, que crece se ha iniciado ya será, por ejemplo, de gran interés. La construcción del puente de la playa, de gran necesidad, el cuidado de la playa—arenas, sucias y piedras molestas—de gran interés...

De todas formas la importancia de Sóller en el ambiente turístico es una gran realidad que puede brindar muchos beneficios y mejoras para el "Valle de los Naranjos" y para su puerto y playa.

La felicidad reñida con las coronas

La Princesa Golystin de Rusia, duerme ahora en una celda de la Cárcel Municipal de Niza

¿POR QUE MOTIVOS QUIERE ENCLAUSTRARSE LA PRINCESA MARGARITA ROSA DE INGLATERRA?

Y ahora, dos breves historias de tres princesas europeas que el Príncipe se colocó como taxista en Niza.

Lo más probable es que los periodistas españoles que estuvimos en Niza con motivo del Congreso Internacional de Redactores-Jefes, nos cruzásemos con ella algún día por la Plaza Massena o por la Avenue de la Victoire.

Tal vez se nos quedó mirando, como si dudara pedirnos o no una pequeña ayuda económica.

Y, ya ven, aquella era toda una princesa.

Toda una princesa venida muy a menos.

Se trata de Frances Simpson, esposa del Príncipe ruso Dimitri Golitsyn, perteneciente a una de las más viejas familias de Rusia e hijo del último primer ministro del Zar.

El Príncipe Dimitri se hallaba destinado en 1919 en los Estados Unidos, en viaje oficial y como miembro de una Comisión Naval. Allí conoció y se casó con Miss Simpson, pero no pudo llevarla a su patria a causa de la revolución.

En vez de vivir en Rusia, los nuevos esposos se instalaron en la Riviera, donde gastaron sus últimos dineros entre los esplendores

de Niza y de Cannes. Finalmente, el Príncipe se colocó como taxista en Niza.

En 1926, la Princesa Golitsyn regresó a América. Dos años más tarde, el Príncipe falleció.

Nadie había vuelto a ver a la Princesa en la Riviera hasta 1950 que fue hallada fregando platos en un restorán de Cannes.

Y hace apenas unos días—lo he leído en el "News-Chronicle"—la princesa fue detenida acusada de "vagabundear" y de infringir las reglas para extranjeros.

Nadie sabe que hacer con ella. Las autoridades norteamericanas no han manifestado el menor deseo de pagarle la repatriación y en cuanto a Francia e Italia la niegan el permiso de residencia.

De ahí que, desde hace unas noches, esta princesa rusa, de sesenta y nueve años, duerma en un momento en una celda de la cárcel



Monte-Carlo, en la costa valenciana, escenario de las andanzas de la princesa Solystin.

de la luminosa y cosmopolita Niza.

EL INFORTUNIO DE LOS PRINCIPES RUSPOLI

Y ahora, recogido del "Daily Mirror".

Escándalo entre los aristocráticos y principescos miembros de la familia Ruspoli de Italia.

Nada menos que la bella princesa Francesca Ruspoli, casada con el Príncipe Giulio Rocco di Torre Padula, ha decidido vivir una novela rosa-verde, cambiando el palacio, el lujo y los títulos nobiliarios de su esposa por la modesta humilde de la suerte extraña y el infortunio que pueda brindarle el chofer de la casa con quien se ha fugado hasta Londres.

La Princesa Ruspoli no era nada feliz. No la seducía en absoluto la vida principesca que llevaba, porque los Rocco di Torre Padula la envolvían en una atmósfera de envidias, celos, vigilancias, y extravagantes costumbres que ella no podía resistir.

—Por eso me he ido a Londres. Aunque no es cierto que me haya fugado con Romano Bronzato, ha declarado al saber que su marido la había denunciado ante el Tribunal de Verona. Romano Bronzato es el chofer de la Princesa. Los periodistas ingleses trataron (Continúa en sexta página)



Una de las reformas más importantes de Sóller es la cubrición de este torrente, cuyas obras ya han comenzado

por una breve temporada, sin afinarse como sucedía a la generación anterior.

El segundo grupo comprende este turismo complejo, subordinado a agencias de viajes o de iniciativa propia.

Y el tercer grupo, el que mas da que hablar y el que constituye una fuente de ingresos considerable, es el de "Les Hironelles".

TURISMO DE MONTANA

Asimismo hay otro ínfimo grupo, una simpática colonia que prefiere la montaña al mar. Se trata, en su mayoría, de pintores ingleses que han escogido Fornalutx, como máxima expresión de belleza y tranquilidad en un pueblo de montaña. Son gentes solitarias, extrañas y que han tenido la suerte de comprender la belleza que encierra este bello y pequeño pueblo, el mas hermoso de Mallorca.

LA PLAYA Y EL PUERTO

Los tres principales grupos que hemos abido preferen el verano del Puerto al veraneo en Sóller. Las tres mágicas palabras que atraen al turismo internacional son: sol, mar y economía. Sóller no es excepción y por ello el puerto es lugar preferido, y por ello, también, en poco más de dos años se han construido cuatro o cinco hoteles que, aunque no

LAS GOLONDRINAS

Decía Rusiñol en su magnifico capítulo que en ningún puerto se comprende con tanta exactitud la poesía del deporte de la pesca con caña. Hoy, aunque la pesca con caña continúa siendo entretenimiento de unos pocos sollerenses, abundan mas otras pescas. La pesca, por ejemplo, submarina, la "pesca" de algún turista como cliente de hotel y donde el "deporte" alcanza mayor pasión es cuando se enfrentan representaciones de Flandes con las locales...

"Las Golondrinas" bastarian por si solos para negar a Rusiñol. Sus grupos están formados por gentes de la clase media y, principalmente, abunda la juventud. No es raro, pues, que gente joven, alejada de su patria, en vacaciones solo para unos días, en un país donde posiblemente no volverán, hagan poco caso de los comentarios que sus costumbres—

costumbres que bien puerian ser especiales para países extranjeros—puedan producir y obren como les da en gana. Ello provoca, naturalmente, multitud de comentarios desfavorables e incluso algún pequeño conflicto. Con esta salvedad, suelen ser gente apacible, muy agradecida de la hospitalidad que España les brinda... y de poder

GITANOS Y ARABES

por José Carlos de Luna

No es una novedad que los gitanos en cuadrilla o bandos se acometan mutuamente por "sus cosas"; esas gitanerías que siempre inconcretas y mal comprendidas flotan sobre sus atavismos a merced de arrebatadas pasiones como corchuelos en una mar arbolada.

La pelea que cuenta el telegrama de la Agencia EFE es insólita y sobrepasa las líneas de lo trillado; porque se encrespa entre gitanos y árabes en París, en las callejuelas próximas al Odeón.

Dice el telegrama que "resultaron heridas unas veinte personas, cinco de las cuales—árabes todas—tuvieron que ser hospitalizadas". Que pelotones de la Policía, reforzados, montaron guardia para impedir nuevos choques. Que un peatón perdió un ojo; otro un dedo...

Y todo esto, ¿por qué?

Por lo visto, o supuesto, porque "dos árabes se aproximaron a dos gitanos". La Agencia no dice cuáles eran las intenciones de la aproximación; pero aun suponiéndolas al premio gordo y con centena, el lance no deja de sorprendernos, si quiera sea por estrambótico.

Aquí, en nuestra España, con buenas tintas de almagra y azulejo, no pasa año sin luchar entre gitanos; algunas épicas como las que se historiaron por famosas en los eriales de Adra; de Los Santos de Maimón, de Mérida, de Tala-



ANTIFERRO

vera la Real y tantos otros. Que en España no hay lugar sin feria, ni feria sin gitanos, ni gitanos sin complejidades étnicas o atávicas, que para el caso es lo mismo, desenrenadas casi siempre por "el negocio" y pocas veces por las pasiones amorosas que determinan en ellos un concepto del honor completamente extraño para los que ignoren sus tejamanes familiares a cuenta de la "lacha" y el "dicié": "lacha", que aceptada en castellano como "vergüenza" a secas, en "caló" significa el pudor sintetizado en la "integridad". Y "dicié", extraña "cerradura" de tela, cuyo secreto apenas columbramos, pero que entre ellos supone una inscripción en el Registro de la Propiedad femenina sin otra anotación que la de hipoteca a retro cuando algún varón de la raza decide darse en préstamo.

Las luchas entre gitanos es por "los dineros", y dineros son las prácticas para allegarlos; muy pocas en buena ley y al alcance hasta del menos avisado.

En realidad pueden reducirse a una sola; "el trato"; la compraventa de caballerías; con el mismo empaque ritual del borrico matalón que la de una punta de mulletos o de yeguas de lujo. Y del menestral, al "plisarse los terrenos del negocio" salta la trifurca encapotándose la palabrería hasta el trueno de las maldiciones-terribles en "caló" y los rayos de facas y navajas cabriteras: jamás un tiro y menos una denuncia.

Conchita tenía habilidad dialéctica y antes de que Leocadio terminara su vermouth, estaba ya dispuesto a aceptar la paternidad del muchacho, un nuevo Martínez nacía para la sociedad.

Ambos se fueron a casa de Lolita, quien tenía ya los impresos preparados para que Leocadio metiera en ellos su nombre. En la casa conoció también a su hijo legal que en aquellos instantes estaba durmiendo sin que pareciera preocuparle mucho quien pudiera ser su padre.

—Bueno—dijo Lolita antes de despedir al padre consorte—por lo menos venga usted el día del bautizo para celebrarlo.

Leocadio asistió a ese bautizo y a la comilona que vino después, siendo señalado por todos los invitados como el padre de la criatura.

LA HERENCIA DEL HIJO DESCONOCIDO

Después pasaron los años y Leocadio olvidó este episodio de su vida. Continuó laborando en la sección de Clases Pasivas de la Agencia administrativa, donde empezara su vida de trabajo y escuchando las confidencias que le hacían las mo-

NOVELESCAS HISTORIAS DE HERENCIAS FABULOSAS

LA FORTUNA VIENE DURMIENDO

UN GRAN "SERIAL" POR ENRIQUE A. LLOP

Donde se comprueba que la fortuna viene durmiendo

zas casaderas y sin que eso hiciera variar nunca su estado civil.

Veintidós años después de la entrevista celebrada en el café con Conchita el genealogista llamaba a su puerta para comunicarle que había heredado de su hijo dos millones y medio de pesetas.

¿De qué hijo?—preguntó Leocadio al informador.

Y éste le refirió que se trataba de Roberto Martínez, de 22 años de edad, hijo de Dolores y Leocadio, fallecido hacía quince días en Palma de Gran Canaria.

Entonces supo aquel padre circunstancial que la madre del hijo que él había reconocido, falleció hacía cinco años, después de haber logrado amasar una fortuna en las Canarias. Heredó su hijo Roberto y éste falleció a su vez sin dejar testamento, por lo cual todos sus bienes pasaban a ser propiedad de su padre ante la Ley, Leocadio Martínez.

El hombre se vió de pronto rico cuando iba a pedir ya la jubilación de la Sección de Clases Pasivas de la agencia administrativa y se dijo que valía la pena cambiar de vida. El dinero le volvió audaz y empezó a declarar su amor a todas las muchachas que se ponían al alcance de su mano.

Hoy en día, Leocadio Martínez vive aun en Madrid y puede verse a menudo en las primeras filas de butacas de los teatros en que se exhiben revistas musicales, con unos anteojos para ver lo que pasa en el escenario.

He aquí una prueba contundente de que la fortuna viene durmiendo.

(CONTINUARÁ)